



# 负责任的 原料采购章程

---

2023

# 目錄

原料分类 / 3

負責的採購方式 / 4

附录 1 / 8

附录 2 / 14



# 原料分类

娇韵诗产品使用的原料可由一种或多种成分组成。可将其分为三个不同的类别：



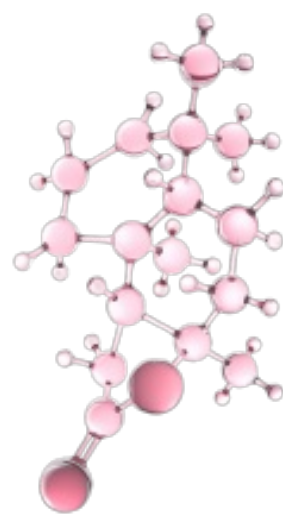
## 植物

植物提取物、油、黄油、蜡或精油



## 天然衍生物

天然衍生物辅料、通过生物技术或非农业来源溶剂获得的成分



## 合成成分

肽类、关键合成分子、有机防晒剂





## 负责任的采购方式

娇韵诗根据 ISO 16128 标准，并结合品牌的具体补充要求，制定了负责任的采购章程。

# 植物

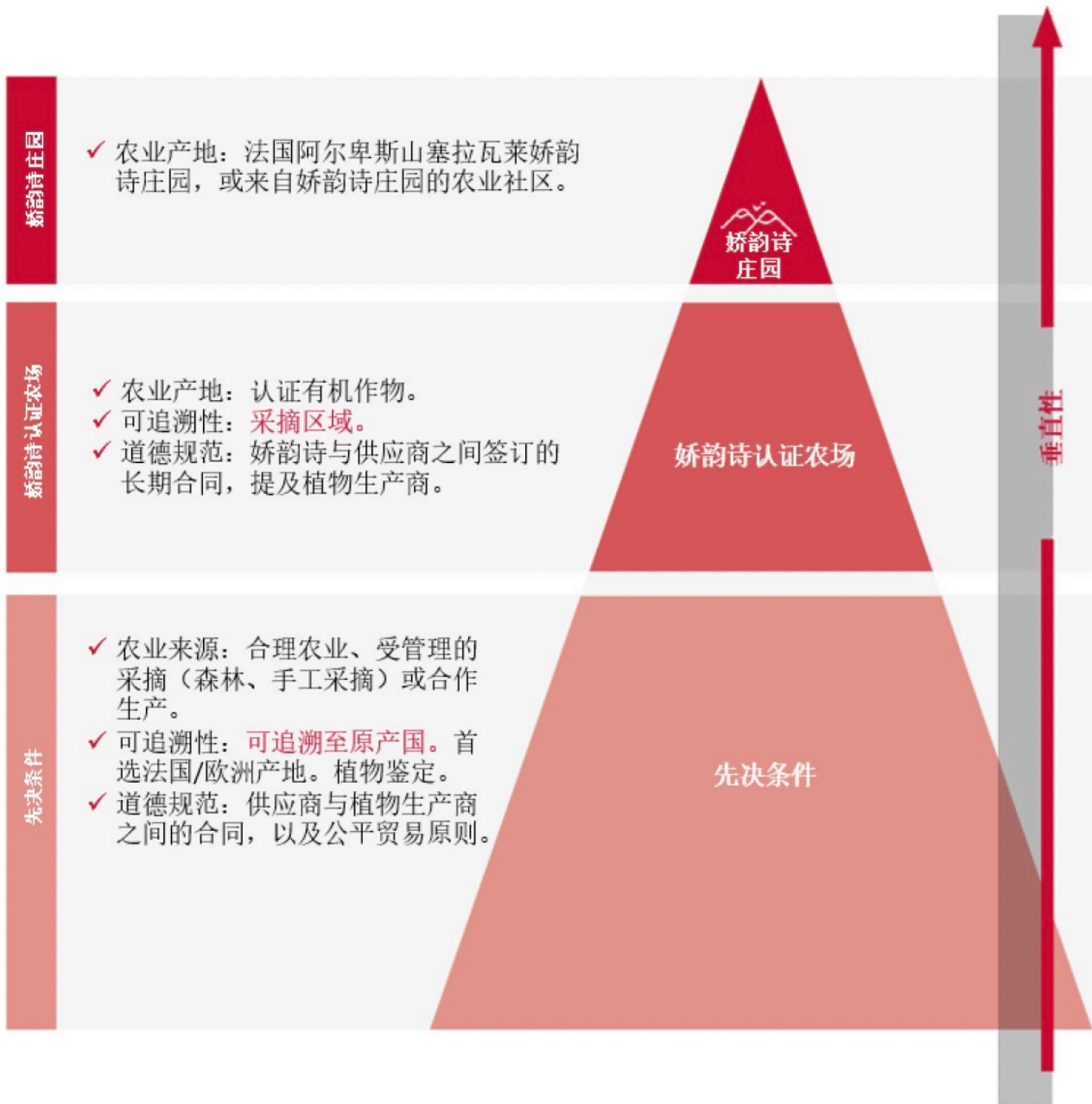
新的植物想要加入娇韵诗植物标本馆，有 3 个级别的要求：

- “娇韵诗庄园”：来自娇韵诗庄园（法国阿尔卑斯山）的植物，如果需要可作为补充，“娇韵诗认证农场”供应链。
- “娇韵诗认证农场”（CCF）：可追溯至采摘区域。
- “先决条件”：最低要求。未满足“先决条件”标准的原料无法被列入娇韵诗目录。

每个级别的要求均必须包含上一级别的要求（涵盖内容并添加自己的要求）。不得使用野外采摘的受保护物种。



# 植物



# 负责任的采购方式

## 天然衍生物

### 可追溯性

娇韵诗致力于推行采购和可追溯性政策：

- 初级农业供应链：棕榈油、甘蔗、大豆、椰子油、甜菜、油菜籽和乳木果
- 矿产供应链：主要是云母，通过“负责任云母倡议”。

娇韵诗倾向于采用可完全追溯至原产国的农业供应链，如有可能，最好可追溯至采摘区域。

娇韵诗与供应商合作，推出生物多样性计划和/或社会项目，以应对各种供应链的多样挑战，并在可能的情况下进行改进。

### 生物降解性/生态毒性

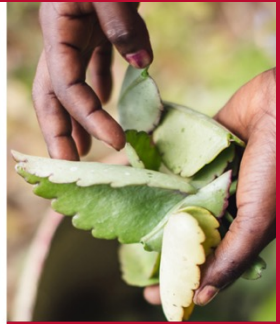
娇韵诗在开发产品配方时，倾向于使用易于生物降解和/或无任何生态毒性风险的材料。

娇韵诗还偏好使用在制造过程中符合“绿色”化学原则的原料。

## 合成成分

娇韵诗选择的合成成分无任何生态毒性风险和/或可生物降解。

娇韵诗青睐“绿色”化学合成成分，并从可再生资源中寻找替代性成分。



# 附录 1

---

## 定义

# 定义

## 有机认证

无论出自哪家认证机构，只要其在欧洲享有名誉，则有机农业实践及相关认证均可被接受。

## 可持续管理的森林

接受以下可持续林业计划：PEFC 森林认证体系认可计划、FSC 森林管理委员会认证或任何其他有助于巩固可控和可持续森林开发并由独立认证组织验证的计划，前提是娇韵诗已对其进行核验。

## 合理农业

娇韵诗认为，合理农业基于四个主题：生物多样性、土壤质量、水资源和植物检疫产品。遵守针对不同主题制定的法规也是践行合理农业的必要条件。合理农业实践的违规标准包括：

- 不尊重按照当地规定设立的动植物保护区；
- 系统使用（不加区分）植物检疫产品；
- 未对处理植物检疫产品的人员进行培训；
- 不遵守植物检疫产品的建议用量（包括跟进日期和用量）。

## 公平贸易

接受以下认证/标签：Fair For Life、UEBT、Fairtrade FLOCERT 或任何其他经批准的独立组织颁发的认证，但须事先经娇韵诗验证。

# 定义

## 娇韵诗奖金

根据原料采购价格进行指数化计算，从而确保全年都有一定数额的资金。这笔资金可用于在受供应链直接影响的地理区域（尤其是人类发展指数较低的国家）推行社会和环境项目。

## 人类发展指数（HDI）

人类发展指数是联合国制定的一项综合统计指数，用以衡量世界各国的人类发展水平。人类发展指数基于三个标准：人均国内生产总值、出生时预期寿命和 17 岁以上人口的受教育程度。

## 受保护物种

受保护物种是指出现于 1973 年 3 月 3 日《濒危野生动植物种国际贸易公约》附录 I、附录 II 和附录 III 国际自然保护联盟“红色名录”上的植物物种（濒临灭绝）。

## 合成成分

“合成成分”指根据 ISO 16128-1 标准第 5 条和 ISO 16128-2 标准第 4.3.2 条所述的非天然成分。根据 ISO 16128 标准，主要成分被认为是非天然成分或天然来源含量小于或等于 50%（针对混合物）的原料均属于此类。

## 娇韵诗认证农场

在“负责任的植物采购—第 2 级”一章中描述的采购植物原料的等级标准。被认定为娇韵诗的特许植物合作伙伴或供应商，可追溯其采摘区域，并向娇韵诗做出正式承诺。

# 定义

## 绿色化学

绿色化学的目标是开发化学产品和工艺，以减少或消除危险物质的使用和合成。绿色化学基于 12 项原则\*，有助于减少和消除对环境有害/危险物质的使用。

## 娇韵诗绿色评分

与供应商共享原料数据的平台，以及评估原料环境与社会标准的娇韵诗内部工具。

## 娇韵诗庄园农业社区

娇韵诗庄园附近的农业合作伙伴。

## 天然衍生物含量 (NCD)

与 ISO 16128-2 标准第 5.2 条所述的混合成分中的天然来源含量相对应。

## 天然衍生物

“天然衍生物”的概念与 ISO 16128-1 标准第 3.1 条和 ISO 16128-2 标准第 4.3.2 条所述的“从天然材料中提取的成分”相对应。娇韵诗要求原料的主要成分符合 ISO 16128 标准对天然来源成分的要求，原料的天然来源成分含量超过 50%（适用于混合物）。

\*<http://www.unesco.org/new/fr/natural-sciences/science-technology/basic-sciences/chemistry/green-chemistry-for-life/twelve-principles-of-green-chemistry/>

# 定义

## 娇韵诗庄园

一家位于塞拉瓦莱阿尔卑斯山农场的农业企业。（Courtin-娇韵诗家族所有）

## 生物降解指数

物质的生物降解性指的是其可被微生物分解的能力。

## 生物降解材料

一种物质在特定环境中被生物分解的能力，考虑到分解程度、分解所需时间及降解产物。根据 OCDE 301B 测试中取得的数值，原料可分为 2 个等级：数值在 60%-90%之间，为可生物降解；数值在 90%以上，为易生物降解。

## 原料

可由一种或几种成分组成。

## 原料主要成分

促进原料主要活性的成分。

## 植物

“植物”的概念与 ISO 16128-1 标准第 2.1 条和 ISO 16128-2 标准第 4.3.1 条所述的来自植物物种的“天然成分”相对应。该类别包括主要成分为植物物种的原料，符合 ISO 16128 标准对天然原料的要求，且原料的天然来源含量总体超过 50%（适用于混合物）。

# 定义

## 负责任云母倡议

负责任云母倡议是一项全球多方利益相关者倡议，旨在消除童工现象，到 2022 年前在印度建立负责任、可持续的云母供应链。了解更多信息，请访问：[RMI—关于我们](http://RMI-关于我们)  
([responsible-mica-initiative.com](http://responsible-mica-initiative.com))

## 生态毒性风险

原料对水生环境的毒性风险。为了评估此风险，我们使用了不同的 OCDE 模型：通过测定淡水中绿藻

(*Pseudokirchneriella subcapitata*) 在接触某种物质 72 小时后的生长情况来确定对水生植物的毒性 (OCDE 201)；通过测定 48 小时内使 50%的水蚤 (*Daphnia magna*) 无法动弹的物质浓度来确定对淡水中水生动物的毒性 (OCDE 202)；通过测定 48 小时和 96 小时内导致珊瑚虫缩回和/或珊瑚芽变白的最小量来确定对珊瑚 (*Seriatopa*) 的毒性。

## 农业来源溶剂

符合 ISO 16128 标准对天然来源成分的定义。





## 附录 2

---

### 野生采摘 最佳实践章程

# 野生采摘 最佳实践章程

大自然具有蓬勃的生命力，但如果我们未能善待大自然，其生命力便会缓缓流逝。采摘者、植物提取物供应商、在产品中使用植物提取物的制造商以及其他所有中间商，均肩负保护生态系统和生物多样性的重要责任，尤其是在野外采摘时。

野外采摘的定义：采摘在农业或非农业地区自然生长的植物。

娇韵诗集团（奢侈化妆品制造商）已决定推行《野生采摘最佳实践章程》。

该章程旨在确保所有从事植物采摘的行为人、合作伙伴和第三方了解、尊重并贯彻以下承诺：

## 尊重所有权

采摘者承诺：

- 请求并获得土地所有者（国家林业局、城镇、地方当局……）的书面授权，以采摘其土地上的植物（如所有者在采摘证书 1 上签名作为承诺证明）。
- 避免破坏采摘区域内的任何材料和设施（栅栏、植物培养物）。
- 尊重所有权，杜绝浪费。
- 在经有机认证且无污染迹象的土地上采摘。

*(1).Ecocert formulaire “déclaration pour la cueillette de végétaux dans des zones naturelles ou agricoles” (F-SC-323).*

# 野生采摘 最佳实践章程

## 尊重社会条件

采摘者承诺：

- 雇用达到最低法定工作年龄的人员。
- 不依赖强迫劳动，或体罚、心理或言语压力、言语暴力或扣减工资等惩戒措施。
- 发放工资达到法定最低标准。
- 工作时长不超过法律规定。

娇韵诗供应商需要证明已阅读、接受并应用《野生采摘最佳实践章程》，并向其合作伙伴推广。

---

娇韵诗集团

代表人：Sandrine WEBER

头衔：可持续采购经理

签名：



娇韵诗集团

12avenue de la Porte-des-Ternes - 75823 Paris cedex 17 | France